

# Beschluss

*vom 19. Juni 2012*

## **über die freiburgischen Ergebnisse der *eidgenössischen* Volksabstimmung vom 17. Juni 2012**

---

### *Der Staatsrat des Kantons Freiburg*

gestützt auf das Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte (BPR);

gestützt auf das Gesetz vom 6. April 2001 über die Ausübung der politischen Rechte (PRG);

gestützt auf den Beschluss vom 17. April 2012 zur Einberufung der Stimmberechtigten des Kantons Freiburg zur eidgenössischen Volksabstimmung vom Sonntag, 17. Juni 2012;

gestützt auf die Protokolle dieser Abstimmung;

auf Antrag der Staatskanzlei,

*beschliesst:*

### **Art. 1**

Die freiburgischen Ergebnisse der eidgenössischen Volksabstimmung vom 17. Juni 2012 lauten wie folgt:

#### **1. Volksinitiative vom 23. Januar 2009 «Eigene vier Wände dank Bausparen»:**

Eingeschriebene Stimmberechtigte	186 956
Eingelegte Stimmzettel	63 893
Es haben JA gestimmt	17 326
Es haben NEIN gestimmt	44 871

## TABELLE 1

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.

### 2. Volksinitiative vom 11. August 2009 «Für die Stärkung der Volksrechte in der Aussenpolitik (Staatsverträge vors Volk!)»:

Eingeschriebene Stimmberechtigte	186 956
Eingelegte Stimmzettel	63 902
Es haben JA gestimmt	11 656
Es haben NEIN gestimmt	51 064

## TABELLE 2

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.

### 3. Änderung vom 30. September 2011 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Managed Care):

Eingeschriebene Stimmberechtigte	186 956
Eingelegte Stimmzettel	64 105
Es haben JA gestimmt	12 793
Es haben NEIN gestimmt	50 184

## TABELLE 3

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.

### Art. 2

Allfällige Beschwerden sind innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt, beim Staatsrat eingeschrieben einzureichen (Art. 77 BPR).

### Art. 3

Die Protokolle dieser Abstimmung werden mit einem Schreiben an den Bundesrat weitergeleitet.

**Art. 4**

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt veröffentlicht.

Der Präsident:

G. GODEL

Die Kanzlerin:

D. GAGNAUX

## Votation populaire fédérale du 17 juin 2012

Districts Bezirke	Votants % Stimmende %	Electeurs et électrices inscrits	Bulletins déposés				1. Initiative populaire du 23 janvier 2009 « Accéder à la propriété grâce à l'épargne-logement »	
			Total	blancs	nuls	valables		
		Eingeschriebene Stimmberechtigte	Total	leere	ungültige	gültige	OUI – JA	NON – NEIN
Eingelegte Stimmzettel								
Sarine / Saane	37,50	59 394	22 273	633	68	21 572	6 099	15 473
Sense / Singine	31,54	31 293	9 870	74	17	9 779	2 091	7 688
Gruyère / Greyerz	32,24	30 299	9 769	287	75	9 407	2 763	6 644
See / Lac	36,19	22 359	8 092	110	13	7 969	2 235	5 734
Glâne /Glane	29,93	14 370	4 301	113	23	4 165	1 261	2 904
Broye / Broye	32,73	18 554	6 073	129	34	5 910	1 789	4 121
Veveyse / Vivisbach	32,89	10 687	3 515	98	22	3 395	1 088	2 307
<b>TOTAL</b>	<b>34,18</b>	<b>186 956</b>	<b>63 893</b>	<b>1 444</b>	<b>252</b>	<b>62 197</b>	<b>17 326</b>	<b>44 871</b>

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.

Districts Bezirke	Votants % Stimmende %	Electeurs et électrices inscrits	Bulletins déposés				2. Initiative populaire du 11 août 2009 « Pour le renforcement des droits populaires dans la politique étrangère (accords internationaux : la parole au peuple !) »	
		Total	blancs	nuls	valables			
		Eingeschriebene Stimmberechtigte	Total	leere	ungültige	gültige	2. Volksinitiative vom 11. August 2009 «Für die Stärkung der Volksrechte in der Aussenpolitik (Staatsverträge vors Volk!)»	
Eingelegte Stimmzettel						OUI – JA	NON – NEIN	
Sarine / Saane	37,51	59 394	22 277	362	60	21 855	3 428	18 427
Sense / Singine	31,52	31 293	9 864	55	19	9 790	2 036	7 754
Gruyère / Greyerz	32,27	30 299	9 777	198	80	9 499	1 662	7 837
See / Lac	36,12	22 359	8 075	70	7	7 998	1 732	6 266
Glâne /Glane	29,94	14 370	4 303	82	16	4 205	866	3 339
Broye / Broye	32,90	18 554	6 104	97	28	5 979	1 237	4 742
Veveyse / Vivisbach	32,77	10 687	3 502	83	25	3 394	695	2 699
<b>TOTAL</b>	<b>34,18</b>	<b>186 956</b>	<b>63 902</b>	<b>947</b>	<b>235</b>	<b>62 720</b>	<b>11 656</b>	<b>51 064</b>

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.

Districts Bezirke	Votants % Stimmende %	Electeurs et électorales inscrits	Bulletins déposés				3. Modification du 30 septembre 2011 de la loi fédérale sur l'assurance- maladie (LAMal) (Réseaux de soins)	
			Total	blancs	nuls	valables	3. Änderung vom 30. September 2011 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Managed Care)	
		Eingeschriebene Stimmberechtigte	Total	leere	ungültige	gültige	OUI – JA	NON – NEIN
		Eingelegte Stimmzettel						
Sarine / Saane	37,59	59 394	22 326	379	58	21 889	4 427	17 462
Sense / Singine	31,67	31 293	9 909	96	18	9 795	2 487	7 308
Gruyère / Greyerz	32,37	30 299	9 809	152	74	9 583	1 699	7 884
See / Lac	36,25	22 359	8 105	114	11	7 980	1 803	6 177
Glâne / Glane	30,03	14 370	4 316	62	18	4 236	768	3 468
Broye / Broye	32,98	18 554	6 119	61	25	6 033	1 112	4 921
Veveyse / Vivisbach	32,95	10 687	3 521	38	22	3 461	497	2 964
<b>TOTAL</b>	<b>34,29</b>	<b>186 956</b>	<b>64 105</b>	<b>902</b>	<b>226</b>	<b>62 977</b>	<b>12 793</b>	<b>50 184</b>

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4338.